

Bruksela, 24 lipca 2026 r.
(OR. en)

12200/26

DUAL USE 56

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2026) 395 final
Dotyczy:	SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY dotyczące przekazania uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych powierzonych Komisji na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiającego unijny system kontroli wywozu, pośrednictwa, pomocy technicznej, tranzytu i transferu produktów podwójnego zastosowania (wersja przekształcona)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 395 final.

Załącznik: COM(2026) 395 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 24.7.2026 r.
COM(2026) 395 final

SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

dotyczące przekazania uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych powierzonych Komisji na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiającego unijny system kontroli wywozu, pośrednictwa, pomocy technicznej, tranzytu i transferu produktów podwójnego zastosowania (wersja przekształcona)

1. WPROWADZENIE

Rozporządzenie (UE) 2021/821¹ (zwane dalej „rozporządzeniem w sprawie produktów podwójnego zastosowania” lub „rozporządzeniem”) zostało przyjęte w dniu 20 maja 2021 r. Uchyła ono rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009² i aktualizuje unijne ramy kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania, aby uwzględnić postęp technologiczny, wzmocnić wymiar praw człowieka i bezpieczeństwa oraz zapewnić bardziej jednolite podejście we wszystkich państwach członkowskich UE w celu reagowania na zmieniający się krajobraz geopolityczny.

W załączniku I do rozporządzenia w sprawie produktów podwójnego zastosowania wymieniono produkty podwójnego zastosowania, które państwa członkowskie muszą poddać kontroli wywozu, dostosowując rozporządzenie do decyzji podjętych w ramach wielostronnych systemów kontroli wywozu³. Niektóre produkty, uważane za szczególnie wrażliwe, są wymienione w załączniku IV i wymagają zezwoleń na transfery wewnątrzunijne. W załączniku II określono generalne unijne zezwolenia na wywóz w odniesieniu do wywozu niektórych produktów do określonych miejsc.

Na podstawie art. 17 rozporządzenia w sprawie produktów podwójnego zastosowania Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z warunkami określonymi w art. 18 w celu zmiany wykazu produktów podwójnego zastosowania określonych w załącznikach I i IV oraz zmiany załącznika II poprzez skreślenie produktów oraz dodanie lub skreślenie miejsc przeznaczenia z zakresu generalnych unijnych zezwoleń na wywóz.

Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych powierza się Komisji na okres pięciu lat od dnia 9 września 2021 r.

2. PODSTAWA PRAWNA

Art. 18 ust. 2 rozporządzenia w sprawie produktów podwójnego zastosowania zobowiązuje Komisję do sporządzenia sprawozdania dotyczącego przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem okresu pięciu lat.

3. WYKONANIE PRZEKAZANYCH UPRAWNIENI DO PRZYJMOWANIA AKTÓW DELEGOWANYCH

W okresie od 9 września 2021 r. do 9 grudnia 2025 r. Komisja siedmiokrotnie wykonywała swoje uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych w celu zapewnienia, aby unijny wykaz produktów podwójnego zastosowania pozostał zgodny z decyzjami podjętymi w ramach wielostronnych systemów kontroli wywozu oraz z zobowiązaniami podjętymi przez

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiające unijny system kontroli wywozu, pośrednictwa, pomocy technicznej, tranzytu i transferu produktów podwójnego zastosowania (wersja przekształcona), Dz.U. L 206 z 11.6.2021, s. 1.

² Rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania, Dz.U. L 134 z 29.5.2009, s. 1.

³ Najważniejsze wielostronne systemy kontroli, na podstawie których uzgadnia się większość kontroli wywozu z UE, to: Grupa Australijska, Reżim Kontrolny Technologii Rakietowych, Grupa Dostawców Jądrowych oraz porozumienie z Wassenaar. UE jest członkiem jednego z istniejących wielostronnych systemów kontroli wywozu – Grupy Australijskiej, oraz obserwatorem w Grupie Dostawców Jądrowych.

państwa członkowskie porozumienia z Wassenaar do jednolitej kontroli dodatkowych produktów.

Ponadto w odpowiedzi na nielegalną wojnę napastniczą Federacji Rosyjskiej przeciwko Ukrainie Komisja przyjęła akt delegowany w celu wyłączenia Federacji Rosyjskiej z zakresu generalnych unijnych zezwoleń na wywóz.

Zgodnie z art. 18 ust. 4 rozporządzenia w sprawie produktów podwójnego zastosowania, przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa.

Komisja przyjęła siedem następujących aktów delegowanych:

- rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2025/2003 z dnia 8 września 2025 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 w odniesieniu do wykazu produktów podwójnego zastosowania⁴
- rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2024/2547 z dnia 5 września 2024 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 w odniesieniu do wykazu produktów podwójnego zastosowania⁵
- rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/2616 z dnia 15 września 2023 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 w odniesieniu do wykazu produktów podwójnego zastosowania⁶,
- rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/996 z dnia 23 lutego 2023 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 w odniesieniu do wykazu produktów podwójnego zastosowania⁷
- rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/66 z dnia 21 października 2022 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 w odniesieniu do wykazu produktów podwójnego zastosowania⁸,
- rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2022/699 z dnia 3 maja 2022 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 poprzez skreślenie Rosji jako miejsca przeznaczenia z zakresu generalnych unijnych zezwoleń na wywóz⁹,
- rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2022/1 z dnia 20 października 2021 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 w odniesieniu do wykazu produktów podwójnego zastosowania¹⁰.

⁴ C/2025/5947, Dz.U. L, 2025/2003, 14.11.2025.

⁵ C/2024/6093, Dz.U. L, 2024/2547, 7.11.2024.

⁶ Dz.U. L, 2023/2616, 15.12.2023.

⁷ C/2023/1164, Dz.U. L 138 z 25.5.2023, s. 1.

⁸ C/2022/7424, Dz.U. L 9 z 11.1.2023, s. 1.

⁹ C/2022/2885, Dz.U. L 1301 z 4.5.2022, s. 1.

¹⁰ C/2021/7424, Dz.U. L 3 z 6.1.2022, s. 1.

4. PODSUMOWANIE

Biorąc pod uwagę wyjaśnienia przedstawione w sekcji 3, Komisja jest zdania, że istnieje wyraźna potrzeba automatycznego przedłużenia przekazania uprawnień przewidzianego w art. 17 rozporządzenia w sprawie produktów podwójnego zastosowania na kolejny pięcioletni okres.

Komisja zwraca się do Parlamentu Europejskiego i Rady o zapoznanie się z niniejszym sprawozdaniem.